

行刊則早由該管領事詳報本部備案並將該部公布章程鈔
給閱者此批 附抄件
中華民國四年 四月 三 日
照錄內務部來咨 民國四年四月一日

貴部咨開據溫哥華僑商黃廣賢等函稱各埠創設致公堂前
經呈奉國務院批呈及簡章均悉該僑等傾心祖國志存光復
實屬深明大義効忠共和自應准予立案至所請頒給鈐記一
節應自行查照本月十八日內務部訓令照錄自刊圖記呈由
該管領事報院及外交部備案等因惟鈐記方寸式樣如何無
從刊刻請為核示前來查本年二月十八日公報並無此項之
訓令且僑商組織商會是否均由各該會自刊圖記本部無案
可稽難辦辦理相應咨達查照核復以憑飭遵等因到部查私
立團體刊用圖章前經本部規定式樣于十一月十五日
通行飭遵在案茲准前因相應鈐錄取銷各項私立團體圖章
規則一份咨行查照飭遵可也此咨

取締各項私立團體圖章規則

(一)為各項私立團體圖章之作用得刊用圖章其文法應
稱爲某某會某某(本)(支)(分)部之圖章不得用印
信字樣

(二)圖章式樣定爲長營造尺一寸五分闊如之周圍邊寬一
分以示與官印區別

(三)大會成立以前應將所刊圖章式樣照印一紙附呈該管
行政官廳存案

(四)有應呈報該管官廳事件須蓋用該會圖章方爲有效

(五)以前成立之會社無論是否呈報官廳有案如所刊圖章
形式不合應即遵改

六(圖章如有遺失須聲明理由呈報官廳存案以杜假冒)

大中華民國四年十二月 日

英屬域多利埠致公總堂預啟

本埠新聞

我試評諸先生之文戰

鍾夫來稿

文戰。惡感也。其許人私匿。猶傷盛德。以國語教育僑童。
著其語學一得於大漢報者。淡愚也。斥淡愚爲不通。謂語
學一得多與區學泉正音書同。佈於新民國報者。誅滑也。
加入生軍。爲誅滑之救援者。鍾奸也。助之攻而及人私德
者。新會善人也。彼既有同黨。此亦有同氣。憤而興起。惡
聲至。必反之者。拔劍也。咄汝淡愚。詆我寧開恩爲野蠻。
胆更大於誣食羊頭者。關邪也。咄拔劍。汝來洗刷坑。亦嫌
汚。胆敢與革命大文豪鍾奸誣滑先生較者。發炮也。評之
者誰。旅雲之鍾夫也。鍾夫閱報至此。傷夫斯文人爭鬧
意見。而兩家均曰請閱者評。是以敢借爲評評之也。鍾
夫識字。不外之乎者也。典故。僅識張三李四。而性又最鈍
。故自號曰鈍夫也。鈍夫之意不在助之攻。在乎解紛亂而
無取也。紛亂解而皆歸于正經也。

李淡愚聞新會教育之教育也。(本年八月吾出城始
與之相識。淡愚來城。以正音書語教學生。實爲加屬華教
習之第一人。也。我中國因國語不統一。故國民無感情。而
十八省猶十八國。此中國所以危弱也。于此有人焉。知其
病源。研究有年。朝於斯。夕於斯。已達達人。誠難能可貴
也。本其所傳。佈之報。引人講究。企普及于學生之外。
亦教育之婆心也。或知其國語生澀。某聲不正。切音偶誤
。祇可忠告善道。糾而正之。未可攻擊也。況其語學名曰一
得。於十三續明告曰。淡愚千慮一得。或能補助智者千慮
之一失。倘海外文人。匡我不逮。是乃得其一得。非誇全
得也。講正音書與英語同。人聲隨天地之元氣而發生。聖
人因爲音韻以一之。又爲切音以益之。繼續相承。誤
者正之。無所謂心得也。明者以教不明者。明者或以爲心
得。亦非自誇之謂也。唐景星。鄭其照。馮鏡如。黃履卿。我
廣東識英文英語之先達也。設有攻之曰。非汝心得始創
。何故著書。何故自誇。攻者當平否也。中國言音韻之學
。不下數百十家。當其編輯。皆自謂毫無遺憾。而後儒推
論。輒多糾正。論其憾而正之。可也。攻其誤而仇之。不可
也。

由此言之。本無攻擊之理由也。今既交戰。兩家之文野
可見也。再上誅滑書。反指其區君新會籍之誤。出版期與
口授之訛。更述區書之評以擯其怒。此所以有再斥三斥
。曰此稿誅滑實完全責任。而戰門更烈也。曰上書。曰請教。
曰先生有道。曰淡愚之愚。不敢與戰。何其下而謙也。曰
應取拙著與區書相對照。指其相同。証其不當。此正當之
戰品也。曰我輩同類同業。居此無幾人。不宜相傷。勝何榮
。敗何辱。此豈咬文嚼字之時期。亦宜警覺也。曰四邑話以
新會爲最文明。三邑人學之學。略足。雖曰笑談。最足表
俗之口實也。曰北話是土談。不足正音。吾亦以爲非也。鄉
人械鬥。不勝其多。不足言戰之喻。強辭也。曰講正音以詩
約爲不二法門。已是毫無價值。非深於此道者不能道也。
省話純熟。或誣誣好。不足爲羞也。誅滑答非所問。越趨
越濶。實情也。鍾奸誄滑約改筆戰爲口戰。答曰得。有喜無懼
。請如約。何其壯也。曰此約不答。作爲了事。斷不以二
公爲失敗。又何想也。凡此云云。大醇而小疵也。
若夫誅滑。非公武也。曷爲知非公武。以誅滑自道爲遊
計。必求未久。公武則廣城多年也。或以爲初到雲城之
人也。誅滑言區君爲越南海防東利店東。書版即在此。是
其人似曾游歷南洋也。曰吾爲農工人。不日過埠當工。自
欺欺人之語也。玉篇爲字體類之書。以偏旁分部爲主。廣
韻爲音韻類之書。以聲韻分字爲主。釐然不同。今日
林先生所舉玉篇廣韻六十字訣。四十字切音榜樣。似乎混
而爲一也。誤舉區書地名年。乃曰或有錯誤。因八月餘未
曾帶看此書。曰此余記憶力缺乏。曰余在內地。看過區書
。約略記得。故未能將其相同處指出。以約略記得便斥人。
是初基之不慎也。初曰誅滑來稿。繼曰本報記者。曰本報原
始本非報館記者。自發火開戰。怒不暇思。遂順筆自認爲
報館記者。與淡愚同其病也。曰覺書。曰斥書。怕乎不怕。
是以先覺爲自任也。意若曰。余今人之先覺者也。余將

以此道覺不通幾格之所謂正音書教員也。非余覺之而誰
也。然吾未聞有斥人不遺餘力之先覺也。吾聞先覺使人教
。未聞先覺使人怕也。曰吾少小在學堂學習數年。何其出
類拔萃也。曰記者可爲淡愚之師。本報今其列初等小學牛
末班末位。教其補習漢文。後以其冥頑不靈屏之。以農工
人有教者教習之志能。是傳說文中之傳也。曰切勿逃走
。切勿逃走。打睡舖。執行李帶船逃走。曰淡愚必有吊頭。終
井。投河之一日。曰誅滑其前來。吾訓汝。曰汝胆大可
知。曰不通幾格。曰咄汝不通。曰汝之蠢。醜乎不醜。
又何言之惡毒粗魯也。曰子教讀汝作文。爲尋常應酬話。
汝作爲真。不通更可知。是以詐僞者爲通人也。車難辨。
。旁車。馬蕭蕭。似爲出軍歌。而非凱歌。以其下有耶。壞
。能改。或曰公論也。或曰情也。或曰日本爲同道中人。相
。以惡之也。錄戰本爲語學一得。而覺書斥書八九續。僅
。得區書有八聲。大著有五聲。二句。未全將某字句某音切
。指出不通之証。但曰百不通。千不通。似乎出乎範圍之外
。也。出乎範圍之外。是門意氣。非爲公論也。錄其大較。如
孟子所謂食豆羹。見於色也。

中國郵船有限公司要告

啓者本公司初設時經議定於十一月一號收股份今計
期已到而照原議集股五百萬元之數相去尚遠且遠地工商
各界多未周知倘速然止截則資本未免微薄遠地附股者又
未免向隅故經集公議將截股之期展限至本年十二月三
十一號仰各地同胞務於此展限內急起直追踴躍附股須
知本公司之設非爲小謀利路乃爲全國振興航權絕無分毫
投入之外資故用人行政將由我股東取決非如與外人合資
者每事皆聽命於人也故凡屬中國國民之一份子。在理皆應
占一股份將來五洲各口岸皆有我中國郵船公司之旗幟飄
揚。爾時國體如何伸張利權如何發達願我同胞一念及之茲
本公司以現在同胞候船歸國者尙多貨物停滯者又不少故
擬繼續租船開行請我同胞未認股者即行認股已認股者即
行寄銀前來俾辦事人有所藉手是爲厚幸此佈
中華民國四年十一月一日 一卅三號

敬告僑胞

啓者本公司爲聯合大羣振興我國航
業起見乘朱君伯元到加拿大考察青
年會事務之便特其爲本公司招集股
份朱君所到各埠仰僑界同胞推誠接
洽並踴躍附股以期收合群力挽利權
之効有厚望焉
中華民國四年十二月十八日
中國郵船有限公司謹啓

注意特別減價發售三拾天廣告

啓者本藥房開設在金山大埠都板街門牌八百五十四號專
發售治病補身各種經驗良藥功效卓著久已中外馳名屢蒙
各埠同胞信許凡經購用者均皆來函讚頌不可勝數茲因冬
令天氣嚴寒之時凡講求衛生者莫不爲及時補身培元故本
藥房爲乘時普及濟世起見特將久已馳名人人可服之補藥
三種共作一單原價十五元特別減價十元自新歷十一月廿
五日起至十二月廿五日止特別發售三十天以廣招徠而利
同胞衛生保身諸君子欲享康健幸福者切勿失此良好機會
焉

特別發售三種補藥一單開列如下

第一號造血補大瓶壹瓶銀六元 小瓶四瓶銀四元八毛
延齡廣嗣酒大瓶壹瓶銀二元 小瓶一瓶銀一元二毛
福至補腦丸壹瓶銀一元
共計銀拾五元特別減價拾元
上列三種(藥男女老幼均皆合服無論一人自用或數人分
用亦甚相宜諸君注意
一凡外埠購買特別發售三種補藥者其運費歸買者自理
一凡一次來銀二拾元買特別發售三種補藥一單者另贈強
精補腎丸一瓶或來銀三十四元一次取單者亦照式
加贈

一凡外埠函購特別發售三種補藥者限十二月廿五日前
收到之函件爲準逾期恕不照沽各埠同胞踴躍購用有銀信等
件請照下列西字門牌付來無誤 丑丑二號
民國四年新歷十一月廿五日 金山大埠中美大藥房謹啓
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

(杏)(樓)(和)(記)
(八〇四四磨詩線城)(號九廿街打扁)
Hing Fai Low Wo Kee
Phone Sey. 4408 26 Pender St. E.
新張廣告
本樓新張 仍名杏花
門牌二九 街是片打
選聘廚子 比美易牙
改良一切 點綴繁華
諸式嘉餚 從廉按價
點心特別 美酒名茶
仙姬招待 居然大雅
諸君光顧 歡迎是也
十二月十八日
杏花樓和記啓

快來 快來
小號辦到各款送冬禮貨物美價廉請
來光顧是所厚望 雲埠廣榮昌啓
Kwong Wing Chong 188 Pender St. E. Vancouver B. C.
本報新辦到中西活版欲印文件請來

總發行所金山正街八號中興大藥房



第一號造血藥
大瓶銀三元正
另加郵費三毛
每打二十元正
小瓶一元二毛
另加郵費一毛
每打十二元正

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求氣血之強健氣血充足則心神清爽精神健旺可建優勝之目的矣本藥房第一號造血藥乃由名醫精心研製而成其功效神速誠為補血之聖藥也凡患血虛氣弱精神不振者服之立見奇效

男子遺精玉露丸 每料銀二元五毛 加郵費一毛
此丸專治男子遺精夢泄之症其功效神速誠為補腎之聖藥也凡患遺精夢泄者服之立見奇效

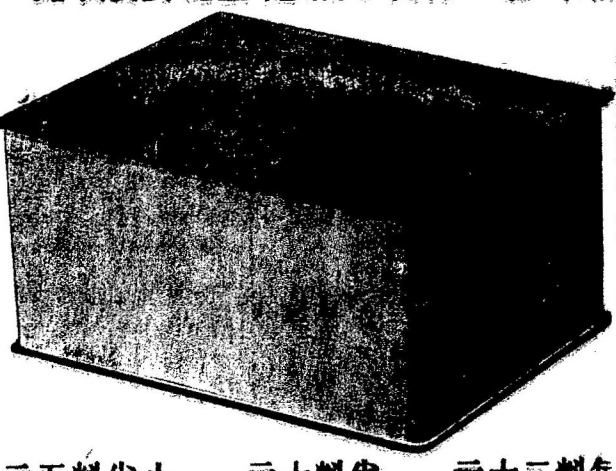
強精補腎丸 每料銀二元五毛 加郵費一毛
此丸專治男子精冷無子之症其功效神速誠為補腎之聖藥也凡患精冷無子者服之立見奇效

香港福至大藥房補腦丸 每料銀一元 加郵費一毛
此丸專治腦力不足之症其功效神速誠為補腦之聖藥也凡患腦力不足者服之立見奇效

總發行所金山正街八號中興大藥房
854 Grant Ave, San Francisco, Cal. U.S.A.
Chung Mee Co.

唯一補品

腎虧之關係
此種疾病競爭潮流種不強何由就勝既不由強富強之道以強種為基種不強者其必弱此自然之理吾人之身體亦與此理相同其身體不強則其精神必弱其精神必弱則其事業必敗此理之必然也



服法：每日服三次，每次服一丸，開水送下。

五淋白濁丸 每盒三元
此丸專治五淋白濁之症其功效神速誠為補腎之聖藥也凡患五淋白濁者服之立見奇效

此丸專治男子遺精夢泄之症其功效神速誠為補腎之聖藥也凡患遺精夢泄者服之立見奇效

此丸專治腦力不足之症其功效神速誠為補腦之聖藥也凡患腦力不足者服之立見奇效

總發行所金山正街八號中興大藥房
854 Grant Ave, San Francisco, Cal. U.S.A.
Chung Mee Co.

林岐生良醫
醫者弟染痔症十餘年之久其痛苦難堪大如李葉生於其門前後共成一對如子形阻礙其步履艱難屢延中西先生醫理無效耗資不少幸遇弟林岐生先生診治其痔瘡不日即癒其功甚偉弟特登報鳴謝以誌不忘

林岐生良醫
醫者弟染痔症十餘年之久其痛苦難堪大如李葉生於其門前後共成一對如子形阻礙其步履艱難屢延中西先生醫理無效耗資不少幸遇弟林岐生先生診治其痔瘡不日即癒其功甚偉弟特登報鳴謝以誌不忘

林岐生良醫
醫者弟染痔症十餘年之久其痛苦難堪大如李葉生於其門前後共成一對如子形阻礙其步履艱難屢延中西先生醫理無效耗資不少幸遇弟林岐生先生診治其痔瘡不日即癒其功甚偉弟特登報鳴謝以誌不忘

教授油畫水彩畫
本號新聘名師教授油畫水彩畫其功甚偉弟特登報鳴謝以誌不忘

教授油畫水彩畫
本號新聘名師教授油畫水彩畫其功甚偉弟特登報鳴謝以誌不忘